



## **Sesiones de órganos de gobierno colegiados Dictamen de Comisión Informativa**

## **Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Informazio Batzordearen Irizpena**

Código de validación/Balidazio kodea

Código de validación/Bandera:  
EH1N0H111S111B551CYW



Gai Orokoren eta Udalbatzarrak aztertu beharreko gaien Informazio-batzordeak 2015(e)ko azaroaren 25ean (e)(a)n hartutako erabakiz Udalbatzarraren iritzipean jarriko da Euskaren Nazioarteko Eguneko, Erakunde Adierazpenari buruzko ebazpen-proposamena. onesteari buruzko ondorengo ebazpen proposamena, organo horrek, hurrengo bilkurara bertaratzen diren udal-korporazioko kideen gehiengo osoz, gaiari buruz erabaki dezan:

Por la Comisión Informativa de Asuntos Generales y de Pleno celebrada el día 25 de noviembre de 2015, se eleva al Pleno de la Corporación para que adopte acuerdo al respecto, en la primera sesión que celebre, por mayoría de los/as miembros de la Corporación presentes en la sesión de aquélla, sobre Propuesta de resolución sobre aprobación de la Declaración Institucional del Día Internacional del Euskera.

# ADIERAZPENA EUSKARAREN NAZIOARTEKO EGUNEAN EUSKALDUN BERRIARI AITORRTZA

Hazkunde prozesua izan da EAEen euskara biziberritzearena, eta bi izan dira prozesu eredugarri horren zutabe nagusiak: hezkuntza eta helduen euskalduntzea. Azken hamarkada hauetan, milaka eta milaka izan dira heldutan euskara ikastea erabaki duten herritarra, eta milaka, baita ere, euskararen aldeko hautua eginez, euskararik jakin edo jakin ez, euren seme-alabentzat euskarazko irakaskuntzaren aukera egin dutenak.

2015eko Euskararen Egunean, euskarara hurbiltzeko hautua egin duten pertsonei aitormena egin nahi zaie, euskararen biziberritzeko prozesua etengabe elikatzen baitute pertsona horiek, eta haien guztien gogo, kemen eta ahalegina omendu nahi dira.

## DECLARACIÓN DE RECONOCIMIENTO A LA PERSONA EUSKALDUN BERRI EN EL DÍA INTERNACIONAL DEL EUSKERA

La revitalización del euskera en la CAE ha sido un proceso de crecimiento, y han sido dos los principales pilares de este proceso modélico: la educación y la euskaldunización de adultos. En estas últimas décadas, han sido miles y miles los ciudadanos y las ciudadanas que han decidido aprender euskera en edad adulta, y otros miles, eligiendo el euskera, supieran el idioma o no, los que han optado por la opción del aprendizaje en euskera para sus hijos e hijas.

En el Día del Euskera del año 2015, se quiere mostrar públicamente el reconocimiento a las personas que han elegido acercarse al euskera, porque son ellas las que alimentan permanentemente el proceso de revitalización del euskera, y se quiere homenajear el esfuerzo y la voluntad de todas estas personas.

*Horregatik guztiagatik:*

Por todo ello:

*Udal honek konpromisoa hartzen du heldutan euskara ikastea erabaki duten pertsona guztiei jendaurreko aitortza erakustea eta udalerriko kale, plaza, lorategi, iturri, areto edo guneren bati laster EUSKALDUN BERRIA izena jartzea.*

Este Ayuntamiento asume el compromiso de mostrar públicamente el reconocimiento a todas las personas que han decidido aprender euskera en edad adulta y denominar en un futuro próximo con el nombre de EUSKALDUN BERRIA un determinado espacio del municipio (calle, plaza, jardín, fuente, sala, etc.).

#### **BOZKETAREN EMAITZA**

PSE-EE/PSOE: Aldekoak 5

EH Bildu: Abstenzioak 1

EAJ/PNV: Aldekoak 3

Se puede Ermua Ahal da: Aldekoak 2

PP: Aldekoak 2

Irabazi: Aldekoak 1

#### **RESULTADO DE LA VOTACIÓN**

PSE-EE/PSOE: A favor 5

EH Bildu: Abstenciones 1

EAJ/PNV: A favor 3

Se puede Ermua Ahal da: A favor 2

PP: A favor 2

Irabazi: A favor 1